

Чили

Гражданский процессуальный кодекс от 28 августа 1902 г.

Закон № 1552, «Официальный бюллетень» от 30 августа 1902 г., с последними изменениями от 21 апреля 2015 г.

[...]

Статья 76. Если требуется проведение разбирательства в иностранном государстве, соответствующее сообщение должно быть направлено соответствующему государственному служащему Верховным судом, который также отправляет его в Министерство иностранных дел, чтобы Министерство могло обработать запрос в форме, установленной действующими договорами или общими правилами, принятыми Правительством.

Сообщение должно содержать имя лица или лиц, уполномоченных исполнять запрошенные задачи, или заявление, что это же может быть осуществлено предьявителем или любой другой стороной.

По тому же каналу и в той же форме сообщения, запрашивающие проведение разбирательства в Чили, принимаются от иностранных судов.

Статья 242. Решения, вынесенные в иностранном государстве, пользуются в Чили авторитетом, предоставленным им соответствующими договорами; и для их приведения в исполнение решения будут соответствовать процедурам, установленных законодательством Чили, в пределах, предусмотренных согласно таким договорам.

Статья 243. Если между вынесшим решение государством и Чили в отношении предмета разбирательства не существует договоров, им будет предоставлен такой же авторитет, как и решениям, вынесенным в Чили.

Статья 244. Если решение вынесено в государстве, которое не приводит вынесенные судами Чили решения в исполнение, это решение не будет подлежать исполнению в Чили.

Статья 245. Если не представляется возможным применить ни одну из трех предыдущих статей, решения иностранных судов будут иметь такой же авторитет в Чили, как если бы они были вынесены судами Чили, при соблюдении следующих условий:

1. постановление не содержит ничего, нарушающего законы Республики. Однако процессуальные нормы, которые применялись бы в Чили в ходе разбирательства, не принимаются во внимание;
2. такие [судебные решения] не нарушают национальную юрисдикцию;
3. сторона, против которой был подан иск, была должным образом уведомлена. В любом случае стороны могут доказать, что по иным причинам они не смогли воспользоваться своим правом на защиту; а также
4. решение является окончательным и имеющим обязательную силу в соответствии с законодательством государства, в котором оно было вынесено.

[...]

Органический судебный кодекс от 15 июня 1943 г.

Закон № 7421, «Официальный бюллетень» от 9 июля 1943 г., с последними изменениями от 6 ноября 2015 г.

Статья 1. Право рассматривать уголовные и гражданские дела, выносить решения и обеспечивать исполнение таких решений принадлежит исключительно судам, созданным в соответствии законом.

[...]

Статья 6. Следующие преступления и правонарушения, совершенные за пределами территории Республики Чили, подлежат юрисдикции Чили:

1. преступления или правонарушения, совершенные чилийским дипломатическим или консульским должностным лицом при исполнении его служебных обязанностей;
2. растрата государственных средств, мошенничество и незаконные поборы, злоупотребление доверием при хранении документов, раскрытие конфиденциальной информации, взяточничество со стороны официальных лиц Чили или иностранных государственных должностных лиц, работающих в Чили;
3. преступления или правонарушения против суверенитета или государственной безопасности, совершенные гражданами Чили, как родившимися в Чили, так и ставшими гражданами в результате натурализации; а также преступления или правонарушения, перечисленные в параграфе 14 раздела VI книги II Уголовного кодекса, когда они представляют угрозу здоровью жителей Чили;
4. преступления или правонарушения, совершенные гражданами Чили или иностранными гражданами на борту чилийского судна в открытом море или на борту чилийского военного корабля, находящегося на якорной стоянке в водах иностранного государства;
5. фальсификация государственных печатей, национальной валюты, кредитных документов, выданных государством, муниципалитетами или государственными учреждениями, совершенные гражданами Чили или иностранными гражданами, находящимися на территории Чили;
6. преступления и правонарушения, совершенные гражданами Чили против граждан Чили, если преступники вернутся в Чили, не будучи подвергнутыми суду в государстве, в котором было совершено преступление или правонарушение;
7. пиратство;
8. преступления или правонарушения, включенные в договоры, заключенные с другими государствами;
9. преступления или правонарушения, наказуемые в соответствии с Разделом I Указа № 5,839 от 1 сентября 1948 г., в котором изложена окончательная формулировка Закона «О постоянной защите демократии», совершенные гражданами Чили или иностранными гражданами, работающими в Республике Чили; и,
10. преступления, включенные в статьи 366 *quinquies*, 367 and 367 bis (1)¹ Уголовного кодекса, когда половая свобода и неприкосновенность гражданина Чили находится под угрозой или нарушена или [если такие преступления] совершены гражданином Чили или лицом, имеющим место пребывания в Чили; и преступление, содержащееся в подпараграфе 1 статьи 374 bis того же Кодекса, когда порнографические материалы,

¹ *Комментарий переводчика:* *quinquies* – пятый, *bis* – второй, соответственно, ст. 366.5, 366 и 367.2 (1) Уголовного кодекса.

задействованные в противоправных действиях, были произведены с использованием граждан Чили моложе 18 лет.

[...]

Статья 148. Судья, имеющий компетенцию заслушивать ходатайства о наследовании, лишении наследства, действительности или недействительности положений завещания, будет судьей в том месте, где дело о наследовании [имущества] покойного началось в соответствии со статьей 955 Гражданского кодекса.

Тот же судья будет обладать юрисдикцией для слушания всех судебных разбирательств в отношении открытия наследства, инвентаризации, оценки и раздела имущества покойного.

Статья 149. Когда дело о наследовании инициируется за границей и включает в себя имущество, находящееся на территории Чили, право на реальное владение наследством должно быть запрошено по месту последнего domicilia покойного в Чили или по domicilia ходатайствующего, если у покойного не было такого domicilia.